



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

INTERNSHIP REPORT



Translation of Journalistic Texts in News Articles on NNC Netralnews

**Julius Christian
2208411006**

**English for Business and Professional Communication
(BISPRO)**

BUSINESS ADMINISTRATION MAJOR

POLITEKNIK NEGERI JAKARTA

DEPOK

2025



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

**STATEMENT OF APPROVAL
INTERNSHIP REPORT**

a. Title : Translation of Journalistic Texts in News Articles on NNC Netralnews

b. Author
1) Name : Julius Christian
2) Student ID No. : 2208411006

c. Study Program : English for Business and Professional Communication

d. Major : Business Administration

e. Duration : 4 September 2025 – 6 Desember 2025

f. Name and Address of Company : PT Netral Kontinental Media
(Chubb Square, Jl. M.H. Thamrin No. 10, 9th Floor, Room 902 906., Kb. Melati, Kecamatan Tanah Abang, Kota Jakarta Pusat, DKI Jakarta, 10230)

Jakarta, 9 December 2025

PNJ Internship Advisor

Internship Supervisor



Dr. Dra Ina Sukaesih, Dipl. TESOL, M.M., M Hum
EIN. 196104121987032004

Turkhan Akhyar
EIN 139.01.17

Approved by,
Coordinator of English for Business and Professional Communication Study Program



Farizka Humolungo, S.Pd., M.A.
EIN: 199103022023212042



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

PREFACE

All praise and gratitude are extended to Almighty God for His abundant grace and blessings, which enabled the writer to complete this Internship Report successfully and on time. This report, entitled “Journalistic Text Translation in News Articles at Netral News,” is prepared as one of the academic requirements for completing the study program in English for Business and Professional Communication (BISPRO) at the State Polytechnic of Jakarta.

This report is the result of an internship program carried out at Netral News for approximately four months, during which the writer was given the opportunity to apply knowledge and skills in the field of journalistic translation. Throughout the preparation of this report, the writer received considerable assistance and support from various parties. Therefore, with sincere appreciation and respect, the writer would like to express gratitude to:

1. Ms. Farizka Humolungo, S.Pd., M.A., Head of the BISPRO Study Program, for her support and motivation throughout the writer’s academic journey.
2. Dr. Dra. Ina Sukaesih, Dipl. TESOL., M.M., M.Hum, the academic supervisor, for her guidance, valuable input, and direction during the completion of this report.
3. The entire editorial team and mentors at Netral News for their guidance during the internship program and for providing firsthand insights into translation practices in digital journalism.
4. The writer’s parents and family for their continuous encouragement, prayers, and moral support.
5. Fellow students and colleagues who assisted and accompanied the writer throughout the internship process.



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

The writer acknowledges that this report is not without limitations and therefore welcomes constructive criticism and suggestions for improvement. It is hoped that this report will be beneficial and may serve as a reference, particularly in the field of journalistic translation.

Jakarta, 13 December 2025

Julius Christian



TABLE OF CONTENT

APPROVAL SHEET	ii
PREFACE.....	iii
TABLE OF CONTENT	iv
LIST OF PICTURE	vii
LIST OF TABLE	viii
CHAPTER I INTRODUCTION.....	2
1.1 Background.....	2
1.2 Scope of Activities	2
1.3 Time and Place of Implementation.....	3
1.4 Objectives and Benefit.....	3
1.4.1 Objectives	3
1.4.2 Benefit.....	4
CHAPTER II LITERATURE REVIEW.....	5
2.1 Journalistic Article Writing	5
2.2 Characteristics of Journalistic Language	6
2.3 English News Article Writing	7
2.4 Writing Ideology and Strategies.....	8
2.4.1 Writing Ideology.....	8
2.4.2 Writing Strategies.....	9
CHAPTER III RESULT OF IMPLEMENTATION.....	10
3.1 Internship Work Unit	10
3.2 Description of Internship Activities.....	11
3.3 Application of Theory in Practice.....	16
3.4 Internship Results	19
3.4.1 Article Writing Outcomes.....	20
3.4.2 Gained Experience.....	20
3.4.3 Contribution to the Company.....	21
3.4.4 Application of Professional Standards.....	21
3.5 Identification of Problems Encountered	22
3.5.1 Challenges in Task Implementation.....	22



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

3.5.2 Strategies for Overcoming Challenges.....	24
CHAPTER IV CONCLUSION.....	26
4.1 Conclusion.....	26
4.2 Recommendation.....	27
4.2.1 Recommendations for the BISPRO Study Program	27
4.2.2 Recommendations for Students and Journalistic Writers.....	27
REFERENCES.....	28
APPENDICES	29



LIST OF PICTURE

Picture 3.1 NNC Organizational Structure 11



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta





LIST OF TABLE

Table 3.1 Description of PKL Activities.....	11
Table 3.2 Results of Translation Method.....	13



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



CHAPTER I INTRODUCTION

1.1 Background

The seventh-semester Internship Program is a compulsory practical activity designed to enable students to apply English language theories and fundamental competencies in a real workplace setting. In this internship, the writer was given the opportunity to carry out practical training at Netralnews, a digital news portal that publishes content in three languages, namely Indonesian, English, and Mandarin. The writer's main focus during the internship was writing English-language news articles based on Indonesian journalistic texts. This activity not only strengthened academic writing skills but also enhanced the ability to present journalistic information in a clear, concise, and structured manner in accordance with the conventions of English journalistic writing.

In the era of globalization, writing news articles in English holds significant strategic value. News content that is initially accessible only to domestic readers can reach a broader international audience through translation or re-writing into English. This practice plays an important role in expanding the dissemination of information, increasing media visibility, and strengthening Netralnews' position as a credible trilingual digital news platform. Therefore, this internship program provided the writer with an opportunity to apply writing and journalistic theories acquired during academic studies to real professional practices within the digital media industry.

1.2 Scope of Activities

The scope of internship activities carried out by the writer at Netralnews included the following:

1. Analyzing Indonesian-language journalistic texts to understand their content, structure, and news context.
2. Re-writing news articles in English based on the source texts while maintaining factual accuracy.

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

3. Adjusting language style to match the characteristics of English journalistic writing, which emphasizes clarity, conciseness, and directness.
4. Applying news writing techniques such as the inverted pyramid structure, effective headline construction, and appropriate vocabulary selection.
5. Understanding digital media editorial standards, including internationally accepted news writing conventions.

1.3 Time and Place of Implementation

The internship was conducted under the following conditions:

- Place: NNC Netralnews (PT Netral Kontinental Media)
- Address: Chubb Square, Jalan M.H. Thamrin No. 10, Lantai 9, Ruangan 902 906., Kb. Melati, Kecamatan Tanah Abang, Kota Jakarta Pusat, DKI Jakarta.
- Duration: 4 September – 6 Desember 2025 (4 bulan)
- Website: <https://www.netralnews.com>

1.4 Objectives and Benefit

The internship at Netralnews was carried out with specific objectives and expected benefits as outlined below.

1.4.1 Objectives

The objectives of this internship program are as follows:

- a. To develop skills in writing English-language news articles based on journalistic texts.
- b. To understand the characteristics of journalistic language within an international context.
- c. To enhance students' ability to adapt news content for global audiences.
- d. To apply writing and journalism theories learned during academic studies to real professional practice.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

1.4.2 Benefit

Benefits for the Writer

- a. Gaining practical experience in writing English-language articles for digital media.
- b. Improving writing skills, journalistic text processing abilities, and understanding of international news writing styles.
- c. Developing relevant competencies to support future careers in journalism, translation, and global communication.

Benefits for the Politeknik Negeri Jakarta

- a. Demonstrating student involvement in professional work environments aligned with their field of study.
- b. Serving as an indicator of curriculum effectiveness in preparing students for the media industry.
- c. Strengthening institutional collaboration with digital media companies, particularly Netralnews.

Benefits for Netralnews

- a. Receiving contributions in the form of English-language news articles that support global exposure.
- b. Assisting the company in improving the quality of its trilingual news content.
- c. Establishing collaboration with higher education institutions as part of human resource development in digital journalism.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

CHAPTER IV CONCLUSION

4.1 Conclusion

Based on the Internship Program carried out over a four-month period, from September 4 to December 6, 2025, at Netralnews, it can be concluded that this internship provided valuable practical experience in the process of re-writing English-language news articles based on Indonesian journalistic texts.

Throughout the internship, the writer actively participated in re-writing news articles across various sections, including national, international, economic, lifestyle, technology, and sports news. These activities required not only a thorough understanding of the source texts but also the ability to restructure information using internationally accepted journalistic styles and conventions.

In the re-writing process, the writer applied communicative translation theory proposed by Newmark (1988) as well as translation techniques introduced by Molina and Albir (2002), such as adaptation, modulation, transposition, amplification, and reduction. These approaches enabled the writer to produce news texts that were accurate, concise, and natural in English, in accordance with international journalistic standards. In addition, the writer maintained a balance between domestication to enhance readability and foreignization to preserve Indonesian cultural elements in specific news contexts.

Despite several challenges encountered during the internship, including difficulties in adapting to English journalistic writing styles, limited direct feedback from editors, and the diversity of topics and specialized terminology, the writer was able to overcome these obstacles through self-evaluation, comparison with international media sources, and the use of reliable linguistic and journalistic references.

Overall, the Internship Program at Netralnews significantly contributed to the writer's professional development, particularly in producing English-language

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

news articles that adhere to global journalistic standards. This experience expanded the writer's understanding of digital newsroom practices, improved writing accuracy and discipline, and strengthened responsibility toward publication deadlines.

4.2 Recommendation

Based on the implementation of the Internship Program, the writer offers the following recommendations:

4.2.1 Recommendations for the BISPRO Study Program

It is recommended that the English for Business and Professional Communication Study Program (BISPRO) continue to strengthen collaboration with digital media companies such as Netralnews. In addition, workshops or training sessions on English news writing and editing should be further developed to better prepare students before undertaking internships in digital journalism. Early socialization of internship procedures is also suggested to allow students to prepare more effectively.

4.2.2 Recommendations for Students and Journalistic Writers

Students and aspiring journalistic writers who are interested in international journalism are encouraged to regularly read news from various global media outlets in order to become familiar with professional and effective writing styles. Attention should also be given to cultural context, factual accuracy, and sentence structure to ensure that re-written articles are not only engaging but also credible and easily understood by international audiences.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

REFERENCES

Ginting, L. S. D. B. (2020). Bahasa jurnalistik dan karakteristiknya dalam media massa. *Jurnal Bahasa dan Sastra*, 5(2), 45–53.

McQuail, D. (2010). *McQuail's Mass Communication Theory* (6th ed.). London: Sage Publications.

Molina, L., & Albir, A. H. (2002). Translation techniques revisited: A dynamic and functionalist approach. *Meta: Translators' Journal*, 47(4), 498–512.

Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. New York: Prentice Hall.

Nida, E. A., & Taber, C. R. (1969). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E. J. Brill.

Sumadiria, A. S. H. (2014). *Jurnalistik Indonesia: Menulis Berita dan Feature*. Bandung: Simbiosis Rekatama Media.

Venuti, L. (1995). *The Translator's Invisibility: A History of Translation*. London: Routledge.

Badudu, J. S. (1988). *Cakrawala Bahasa Indonesia*. Jakarta: Gramedia.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

APPENDICES



KEMENTERIAN RISET, TEKNOLOGI, DAN PENDIDIKAN TINGGI
POLITEKNIK NEGERI JAKARTA
ADMINISTRASI NIAGA

Jalan Prof Dr. G. A.Siwabessy, Kampus UI,Depok 16425
Telepon(021)7863534,7864927,7864926,7270042,7270035
Fax(021)7270034,(021)7270036 Hunting
Laman:<http://www.pnj.ac.id> e-pos: humas@pnj.ac.id

INTERNSHIP MENTORING FORM

Dr.Dra Ina Sukaesih,Dipl.TESOL,M.M.,M Hum.

INTERNSHIP REPORT TITLE: TRANSLATION OF JOURNALISTIC TEXTS IN NEWS

ARTICLES ON NNC NETRALNEWS

No	Day/Date	Internship Materials	Signature
1	Friday, 3 October 2025	Chapter I-Chapter II	
2	Friday, 14 November 2025	Chapter III-Chapter IV	
3	Friday, 28 November 2025	Final Draft	
4	Friday, 13 Desember 2025	Finalization	
5			

Jakarta,9 December 2025

PNJ Internship Advisor,

Dr.Dra Ina Sukaesih, Dipl. TESOL, MM,M Hum
EIN.196104121987032004

GUIDANCE FORM



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



HASIL EVALUASI

(Pembimbing Perusahaan/Industri)

Nama : Julius Christian
 NIM : 2208411006
 Judul PKL : PENULISAN ARTIKEL BAHASA INGGRIS
 BERDASARKAN TEKS JURNALISTIK DI
 NETRALNEWS

Nilai Praktik Kerja Lapangan

No	Komponen Penilaian	Range Nilai	Nilai yang Dicapai
1	Kemampuan Berbahasa Secara Lisan	10-20	19
2	Kemampuan Berbahasa Secara Tulisan	10-20	19
3	Kerja Sama	10-20	19
4	Kedisiplinan	10-20	19
5	Etika	10-20	19
Total Nilai (A)			95

Edit tanggalnya here

Pembimbing Perusahaan/Industri,


nnc
 netralnews.com
 CERMIN BANGSA
 (Turkhan Akhyar)
 NIK. 139.01.17

Saran Pembimbing perusahaan/industri terhadap mahasiswa PKL

1. Terus latih skill menulis dalam bahasa Inggris
2. Sering-sering baca artikel-artikel bahasa inggris dari luar negeri
3.

PT NETRAL KONTINENTAL MEDIA

Sopo Del Tower B, Lt. 22 - room 2211, Jl. Mega Kuningan Barat III, Lot 10.1-6, Kuningan, Jakarta Selatan, 12950

 redaksi@netralnews.com
  www.netralnews.com
  netralnews.com
  @netralnews
  netralnewsdotcom

INTERNSHIP SCORE



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



NNC Internship Article Works Journal

Name: Julius Christian

Profile Site: <https://en.netralnews.com/nnc-hype/julius-christian/WUZGZUoVjhhWU93S0J4a0NMWnFVUT09>

Interview Coverage

No.	Date	Article	Channel	Type	Status
1	Aug 4	Heavy Equipment Issuer KOBX Records 1.35% Revenue Growth in Q2 2025	Business	EN Translation	Published
2	Aug 5	Ismawan Handoko Wins 2nd at Platinum Billiard Open	Sport	EN Translation	Published
3	Aug 6	Melanjutkan Penerjemahan	-	-	-
4	Aug 7	Building a Healthy Lifestyle: A Simple Guide to a Better You	Lifestyle	Feature Writing	Published
5	Aug 8	Sate Taichan Senayan: The Hangout Spot For Jakarta Teens	Lifestyle	EN Translation	Published
6	Aug 9	Libur	-	-	-
7	Aug 10	Libur	-	-	-
8	Aug 11	Konawe Regency Holds Cultural Competition to Celebrate Indonesia's 80 th Independence Day	Lifestyle	EN Translation	Published
9	Aug 12	Melanjutkan Penerjemahan	-	-	-
10	Aug 13	JFC 2025 Strengthens Jember's Tourism Image on the World Stage	National	EN Translation	Published
11	Aug 14	Vitamin C in Oranges: Benefit and How To Get It	Lifestyle	Feature Writing	Published
12	Aug 15	Eighty Years of Merdeka: Celebrating Indonesia's Journey	National	Feature Writing	Published

- Input your daily works on this journal
- Channel is kanal/topic on website
- Type: Choose from EN or ID Translation, Coverage (liputan), Feature Writing, Interview, Socmed Post, and others

13	Aug 16	Libur	-	-	-
14	Aug 17	Libur	-	-	-
15	Aug 18	Melanjutkan Pembuatan Artikel 17 Agustus	-	-	-
16	Aug 19	Melanjutkan Pembuatan Artikel	-	-	-
17	Aug 20	Telkom Actively Plants Tree Seedlings in Various Regions	National	EN Translation	Published
18	Aug 21	Weapon: The Horror Hit Dominating Cinemas in 2025	Lifestyle	Feature Writing	Published
19	Aug 22	The Mystery of Lawang Sewu: A Haunted Landmark in Semarang	Insight	Feature Writing	Published
20	Aug 23	Libur	-	-	-
21	Aug 24	Libur	-	-	-
22	Aug 25	MacArthur, Morotai, Eisenhower, and Failure in his Homeland	Lifestyle	EN Translation	Published
23	Aug 26	BRI Offers Cashback & Exciting Programs at Kampong Tempo Doele 2025	Business	EN Translation	Published
24		Film "Penguin Hijrah" Filmed at the iconic Imam Bukhari Mausoleum in Uzbekistan	Lifestyle	EN Translation	Published
25		Nastika Aprilia's Stunning Look Makes Hearts Skip a Beat, Ready to Rock the World Stage	Lifestyle	EN Translation	Published
26		Melanjutkan Terjemahan	-	-	-
27	Aug 27	Protecting the Serayu Watershed, Telaga Dringo in Banjarnegara Gets Greener Again	Lifestyle	EN Translation	Published
28	Aug 28	The Importance of Sleep for a Healthy Life	Lifestyle	Feature Writing	Published
29	Aug 29	Bubur Manado: More Than Just Comfort Food, A Symbol of North Sulawesi's Local Wisdom	Culinary & Travel	Feature Writing	Published
30	Aug 30	Libur	-	-	-
31	Aug 31	Libur	-	-	-
32	Sept 1	Marvel Rivals di Steam Kehilangan 86% Pemain dari Puncaknya	Gaya Hidup	ID Translation	Published



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

33	Sept 2	Kontroler PS5 Baru Rilis 30 Oktober	Gaya Hidup	ID Translation	Published
34	Sept 3	Pembekalan dan Menulis Hard News	-	-	-
35	Sept 4	Epic Games Store Free Games for September 11: What You Need to Know	Lifestyle	EN Translation	Published
36	Sept 5	The Living Harmony of Angklung: Indonesia's Bamboo Symphony	Lifestyle	Feature Writing	Published
37	Sept 6	Libur	-	-	-
38	Sept 7	Libur	-	-	-
39	Sept 8	Melanjutkan Tugas	-	-	-
41	Sept 9	Apple luncurkan iPhone 17, termasuk model baru iPhone Air	Gaya Hidup	ID Translation	Published
42	Sept 10	Steam Deck Dapat Update Besar Terbaru	Gaya Hidup	ID Translation	Published
43	Sept 11	The Power of Bananas: A Simple Fruit with Big Benefits	Lifestyle	Feature Writing	Published
44	Sept 12	Ancol Beachfront: Where City Life Meets Coastal Escape	Lifestyle	Feature Writing	Published
45	Sept 13	Libur	-	-	-
46	Sept 14	Libur	-	-	-
47	Sept 15	Zoom pembekalan Feature	-	-	-
48	Sept 16	Penugasan	-	-	-
49	Sept 17	Valve Mungkin Segera Mengungkap Headset VR Baru	Teknologi	ID Translation	Published
50	Sept 18	Pembaruan Konsol PS5 Terbaru Sudah Tersedia	Gaya Hidup	ID Translation	Published
51	Sept 19	Mengerjakan Tugas Dari NNC	-	-	-
52	Sept 20	Libur	-	-	-
53	Sept 21	Libur	-	-	-
54	Sept 22	Panel Vaksin AS Tidak Lagi Rekomendasikan Suntikan Covid-19 untuk Orang Dewasa	Gaya Hidup	ID Translation	Published
55	Sept 23	Nvidia Investasikan 100 Miliar Dolar AS di OpenAI	Bisnis	ID Translation	Published
56	Sept 24	Rumor: Harga ROG Xbox Ally Diduga Bocor	Teknologi	ID Translation	Published
57	Sept 25	Why Young People Love Old-School Hobbies Again	Insight	Feature Writing	Published

58	Sept 26	Sony Perbarui PS5 Pro: Lebih Efisien, Desain Tetap Sama	Teknologi	ID Translation	Published
59	Sept 27	Libur	-	-	-
60	Sept 28	Libur	-	-	-
61	Sept 29	Silent Hill f Tembus 1 Juta Penjualan dalam 4 Hari, Berpotensi Kalahkan Silent Hill 2 Remake	Gaya Hidup	EN Translation	Published
62	Sept 30	Steam Autumn Sale Resmi Dimulai	Gaya Hidup	ID Translation	Published
63	Okt 1	PS4 dan PS5 Dapat Pembaruan Sistem Baru di Oktober 2025	Gaya Hidup	ID Translation	Published
64	Okt 2	Samosa: Camilan Gurih Khas India dengan Isian Beraroma Rempah	Gaya Hidup	Feature Writing	Published
65	Okt 3	Melanjutkan Tugas Kelompok	-	-	-
66	Okt 4	Melanjutkan Tugas Kelompok	-	-	-
67	Okt 5	Melanjutkan Tugas Kelompok	-	-	-
68	Okt 6	PS4 Dikabarkan Akan Mulai Kehilangan Sejumlah Layanan pada 2026	Gaya Hidup	ID Translation	Published
69	Okt 7	Rumor: Microsoft Batalkan Konsol Genggam Xbox Internal karena AMD Minta Produksi 10 Juta Unit	Bisnis	ID Translation	Published
70	Okt 8	Sony Umumkan Kontroler Baru PS5 yang Rilis 20 Oktober	Gaya Hidup	ID Translation	Published
71	Okt 9	Five Habits That Changed How I See Peoductivity	Lifestyle	Feature Writing	Published
72	Okt 10	Nintendo Switch 2 Capai Tonggak Penjualan Mengesankan dalam Tiga Bulan	Bisnis	ID Translation	Published
73	Okt 11	Libur	-	-	-
74	Okt 12	Libur	-	-	-
75	Okt 13	Rupiah Strenghtens To Rp16,556 per US Dollar	Business	EN Translation	Published
76	Okt 14	Labuan Cermin: The Hidden Gem of East Kalimantan	Travel	Feature Writing	Published



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

77	Okt 15	The Legend of Steel Empire Kini Tersedia di PlayStation	Gaya Hidup	ID Translation	Published
78	Okt 16	Google Investasikan \$15 Miliar untuk Bangun Pusat Data AI di India	Bisnis	ID Translation	Published
79	Okt 17	MacBook Pro 14 Inci Dapatkan Chip M5 Baru dari Apple	Teknologi	ID Translation	Published
80	Okt 18	Libur	-	-	-
81	Okt 19	Libur	-	-	-
82	Okt 20	Sip & Paint: Where Art Meets Relaxation in Jakarta			Published
83	Okt 21	Microsoft Mengonfirmasi Konsol Xbox Generasi Selanjutnya Sedang Dikembangkan	Gaya Hidup	ID Translation	Published
84	Okt 22	Rumor: PS Portal Akan Dapat Pembaruan Besar dalam Waktu Dekat	Gaya Hidup	ID Translation	Published
85	Okt 23	China Open to Cooperation with the US, Including Fentanyl Control	Business	EN Translation	Published
86	Okt 24	Why Handheld Gaming Devices Are Making a Big Comeback	Lifestyle	EN Translation	Published
87	Okt 25	Libur	-	-	-
88	Okt 26	Libur	-	-	-
89	Okt 27	Opu Daeng Risaju: The Forgotten Heroine from South Sulawesi	Insight	Feature Writing	Published
90	Okt 28	Kontroler Baru Nintendo Switch 2 yang Mahal Resmi Diumumkan	Bisnis	ID Translation	Published
91	Okt 29	US to Help South Korea Build Nuclear-Powered Submarine	Business	EN Translation	Published
92	Okt 30	Why Young People Love Old Songs Again	Insight	Feature Writing	Published
93	Okt 31	PS5 Resmi Terjual Lebih Banyak dari Semua Konsol Xbox	Bisnis	ID Translation	Published
94	Nov 1	Libur	-	-	-
95	Nov 2	Libur	-	-	-

96	Nov 3	New HIV protection jab approved for use in Northern Ireland	National	EN Translation	Published
97	Nov 4	How Technology Helps Me Live a Healthier Everyday Life	Insight	Feature Writing	Published
98	Nov 5	Switch 2 Dapatkan Sampul Eksklusif untuk Resident Evil Requiem	Gaya Hidup	ID Translation	Published
99	Nov 6	Kepanitiaan Seminar UMKM	-	-	-
100	Nov 7	Kepanitiaan Seminar UMKM	-	-	-
101	Nov 8	Libur	-	-	-
102	Nov 9	Libur	-	-	-
103	Nov 10	Semeru Eruption Not Over Yet, Volunteers Upset as Danger Zone Turns Into Sudden Photo Spot	National	EN Translation	Published
104	Nov 11	Changan Makes Its Debut in Indonesia's Automotive Market	Business	EN Translation	Published
105	Nov 12	Indonesia Becomes the First Country to Use the Seamless Immigration Corridor	Lifestyle	EN Translation	Published
106	Nov 13	Indonesia Hosts ACL 2025, Showing FSMI's Serious Effort to Grow Minifootball	Sport	EN Translation	Published
107	Nov 14	Menyusuri Istanbul, Kota Dua Benua di Turki yang Tak Pernah Tidur	Wisata	Feature Writing	Published
108	Nov 15	Libur	-	-	-
109	Nov 16	Libur	-	-	-
110	Nov 17	LaLaLa Fest 2025: When Jakarta Turned Into a Magical Stage	Lifestyle	Feature Writing	Published
111	Nov 18	OpenAI Reportedly Developing New Generative Music Tool	Lifestyle	EN Translation	Published
112	Nov 19	Astra Invites The Public and Journalists to Spread Good News through Inspirational Programs	National	EN Translation	Published
113	Nov 20	Dr. John Vong Highlights Challenges and Solution for MSMEs Toward Environmentally Friendly Businesses	Business	EN Translation	Published



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

114	Nov 21	Apakah PlayStation 5 Pro Masih Layak Dibeli Setelah Satu Tahun?	Gaya Hidup	ID Translation	Published
115	Nov 22	Libur	-	-	-
116	Nov 23	Libur	-	-	-
117	Nov 24	Indonesia-Japan Collaborate to Strengthen Employment Service Innovation	Business	EN Translation	Published
118	Nov 25	VinFast Forms Collaboration to Strengthen a Sustainable Ecosystem in Indonesia	National	EN Translation	Published
119	Nov 26	Floods in Sumatra: What's Happening and How People Are Coping	National	Feature Writing	Published
120	Nov 27	How Digital Life Is Changing Indonesian Youth Today	Insight	Feature Writing	Published
121	Nov 28	Melanjutkan Penerjemahan	-	-	-
122	Nov 29	Libur	-	-	-
123	Nov 30	Libur	-	-	-
124	Des 1	Penyelesaian Magang dan Ajuan TTD	-	-	-

Jakarta 25 Juni 2025



Turkhan Akhyar

NIK. 139.01.17

POLITEKNIK
LOGBOOK WORK JOURNAL INTERNSHIP
NEGERI
JAKARTA



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



SURAT KETERANGAN MAHASISWA MAGANG

No. 100/SKM/RED/NNC/VII/2025

Yang bertandatangan di bawah ini,

Nama : Sulha Handayani
Jabatan : Pemimpin Redaksi

Dengan ini menerangkan bahwa:

Nama : Julius Christian
Instansi : Politeknik Negeri Jakarta
NIM : 2208411006

Adalah benar merupakan mahasiswa magang di netralnews.com (nnc) dengan masa magang yang berlangsung pada 04 Agustus 2025 sampai dengan 06 Desember 2025.

Surat Keterangan ini disusun agar dapat digunakan sebagaimana mestinya dan berlaku selama masa magang, juga sebagai keterangan bagi nama yang telah disebutkan di atas saat menjalankan tugas-tugas peliputan yang diberikan oleh Dewan Redaksi netralnews.com (nnc).

Demikian Surat Keterangan ini dibuat, untuk itu kami mengharapkan kerja samanya agar yang bersangkutan dapat menjalankan tugas jurnalistiknya dengan baik. Atas perhatian dan kerja samanya kami ucapkan terima kasih.

Jakarta, 24 Juli 2025

Hormat kami,

Sulha Handayani

**Pemimpin Redaksi
PT. Netral Kontinental Media**

PT NETRAL KONTINENTAL MEDIA

Cohive 101, 10F Room 9, Jl. Mega Kuningan Barat Blok E.4-7 No. 1, Kawasan Mega Kuningan, Jakarta Selatan 12950 – Indonesia

redaksi@netralnews.com www.netralnews.com netralnews.com @netralnews netralnewsdotcom

INTERNSHIP ACCEPTANCE LETTER



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



Certificate
IS ISSUED TO:

nnc netralnews.com
CERMIN BANGSA

Julius Christian

For participating in the Politeknik Negeri Jakarta
Internship Program at netralnews.com (NNC),
From September 4 - December 6, with the following results:

EN Translation	ID Translation	Writing	Features	Coverage	Rating
27	25	12	21	2	Excellent

Jakarta, December 18, 2025

nnc
netralnews.com
CERMIN BANGSA

Sulha Handayani
NNC Editor-in-Chief

INTERNSHIP CERTIFICATE

**POLITEKNIK
NEGERI
JAKARTA**